

ख़ॎक़ॢॳऄॎ॔ऄॶ ढ़ऒॶॺय़ॺॕॻड़ॿ॓**ॿ**ॺक़ॕ॓ड़ॻ

ស្ថានឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំប្រទេសអូស្ត្រាលី សូមជូនព័ត៌មានបន្ថែមដល់សិស្ស-និស្សិត និងបងប្អូន ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរដែលត្រូវធ្វើដំណើរមកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលី ដូចខាងក្រោម៖

- ១. ដោយមានការព្រួយបារម្ភពីការផ្ទុះរាលដាលនៃជម្ងឺធ្លងកូវីដ-១៩បំលែងថ្មី(Omicron) នៅថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២១ រដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធអូស្ត្រាលីបានប្រកាសពន្យារពេលការបើកព្រំដែនអន្តរជាតិដែលគ្រោងធ្វើនៅថ្ងៃទី១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ ទៅ<u>ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ វិញ</u>។
- ២. ក្នុងជំហានដំបូង អ្នកដំណើរដែលស្ថិតក្នុងប្រភេទទិដ្ឋាការដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយ នឹងត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យចូល ប្រទេសអូស្ត្រាលី និងពុំចាំបាច់ធ្វើចត្តាឡីស័កក្នុងករណីបានចាក់វ៉ាក់សាំងដែលទទួលស្គាល់ពីអូស្ត្រាលីចំនួន២ដូស រួច ហើយ។ ករណីនេះ ចំពោះអ្នកដំណើរកាន់កាតវ៉ាក់សាំងកម្ពុជា(Vaccination Certificate) ស្ថានទូតបានទំនាក់ទំនង ទទួលព័ត៌មានពីស្ថានទូតអូស្ត្រាលីនៅកម្ពុជាថា ដោយនៅលើកាតវ៉ាក់សាំងតម្រូវឲ្យមានព័ត៌មានចាំបាច់ដូចជា ថ្ងៃ ខែឆ្នាំកំណើត និងលេខលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នកធ្វើដំណើរផងដែរ។ ដូចនេះ ភាគីអូស្ត្រាលីតម្រូវឲ្យអ្នកដំណើរទាំងអស់ យកកាតវ៉ាក់សាំងនេះទៅបញ្ជាក់ព័ត៌មានបន្ថែម (Certify) ដែលខ្វះខាតនៅ គ្លីនីក (Intercare Clinic-Medical Center) ដែលទទួលស្គាល់ដោយស្ថានទូតអូស្ត្រាលីនៅកម្ពុជា តាមគំរូនិងអាសយដ្ឋានដូចមានជូនភ្ជាប់។

ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទំនាក់ទំនងស្ថានទូត

Email: camemb.aus@mfaic.gov.kh,

Tel: (+61) 262 738 064

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមបងប្អូនសិស្ស-និស្សិត និងប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងអស់មេត្តាជ្រាបតាមការគួរ៕

ថ្ងៃ អង្គារ ១១ ពេច ខែ កត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥ កង់ហេរៈថ្ងៃទី ៣០ ខែ ថ្ងៃកា ឆ្នាំ២០២១



Olympia City, Building C5, Tower A, 12th Floor Street 161, Sangkat Veal Vong, Khan 7 Makara Phnom Penh, Cambodia

Telephone: +855 (0)23 996 900 Email: info@intercaremedicalcenter.com

COVID-19 VACCINATION CERTIFICATE

Phnom Penh, dd mm yyyy
To whom it may concern,
Hereby I confirm that the below-mentioned person was vaccinated for SARS-CoV-2 in Phnom Penh, Kingdom of Cambodia.
Beneficiary details:
Name: Date of birth: Passport number: Nationality:
Vaccination details:
Vaccine name: Date of first dose: Date of second dose:
Yours sincerely,
Dr. Haiko van der Marel Clinic Doctor Intercare Medical Center Phnom Penh, Cambodia

The contents of this document are confidential and may be subject to legal privilege. If you are not the intended recipient, you are not allowed to read, use, copy or distribute this information. We apologize if you have received the documentation in error. Please notify us immediately and delete / destroy the original.

New arrangements for eligible visa holders

From 15 December 2021, fully vaccinated eligible visa holders can now travel to Australia without needing to apply for a travel exemption. Eligible visa holders are people who hold the following visas:

Visa

Subclass 200 - Refugee visa

Subclass 201 – In-country Special Humanitarian visa

Subclass 202 – Global Special Humanitarian visa

Subclass 203 – Emergency Rescue visa

Subclass 204 – Woman at Risk visa

Subclass 300 – Prospective Marriage visa

Subclass 400 – Temporary Work (Short Stay Specialist) visa

Subclass 403 – Temporary Work (International Relations) visa (other streams, including Australian

Agriculture Visa stream)

Subclass 407 – Training visa

Subclass 408 – Temporary Activity visa

Subclass 417 – Working Holiday visa

Subclass 449 – Humanitarian Stay (Temporary) visa

Subclass 457 – Temporary Work (Skilled) visa

Subclass 461 – New Zealand Citizen Family Relationship visa

Subclass 462 – Work and Holiday visa

Subclass 476 – Skilled – Recognised Graduate visa

Subclass 482 – Temporary Skill Shortage visa

Subclass 485 – Temporary Graduate visa

Subclass 489 – Skilled – Regional (Provisional) visa

Subclass 491 – Skilled Work Regional (Provisional) visa

Subclass 494 – Skilled Employer Sponsored Regional (Provisional) visa

Subclass 500 – Student visa

Subclass 580 – Student Guardian visa (closed to new applicants)

Subclass 590 – Student Guardian visa

Subclass 785 – Temporary Protection visa

Subclass 790 – Safe Haven Enterprise visa

Subclass 870 – Sponsored Parent (Temporary) visa

Subclass 988 – Maritime Crew visa

Note: Additional visa subclasses may be added over time.

This is in addition to the exemptions outlined on: <u>Travel restrictions and exemptions</u>.

Source: https://covid19.homeaffairs.gov.au/vaccinated-travellers